



## Current Year Income Assessment form - tax year 2009-10

### Ffurflen Aseiad Incwm Blwyddyn Gyfredol - blwyddyn dreth 2009-10

Please provide your expected or actual income in the tax year 2009-10.

You will have to confirm, with evidence, your actual earnings for the tax year after April 2010. If your actual income is different from your estimates we may adjust the amount of student finance awarded. If we have paid the student(s) too much we may have to recover student finance from them.

Mae'r ffurflen hon yn gofyn am yr incwm y disgwylwch ei dderbyn neu eich gwir incwm ym mlwyddyn dreth 2009-10.

Sylwch y byddwn yn gofyn i chi gadarnhau, gyda thystiolaeth, eich gwir enillion ar gyfer y flwyddyn dreth ar ôl mis Ebrill 2010. Mae'n bosib y byddwn yn addasu faint o gyllid myfyrwyr a roddir os bydd eich gwir incwm yn wahanol i'ch amcangyfrifon. Gall fod yn rhaid i ni adfer cyllid myfyrwyr gan y myfyriwr/myfyrwyr, os byddwn wedi talu gormod iddynt.

#### Personal details

##### Manylion personol

Customer Reference Number /  
Cyfeirnod Cwsmer

Name / Eich Enw

Address / Eich Cyfeiriad

Date of Birth / Dyddiad Geni

Postcode / Côd Post

#### Financial details

##### Manylion ariannol

Please provide your total expected gross income and allowances from all sources for the financial year ending 5 April 2010. Please make sure that you include earnings covering the whole of the financial year. For example, if you were made redundant part-way through the year, please include earnings from 6 April 2009 up to the date of your redundancy, and any income you expect to receive from then up to 5 April 2010. If you start to receive a pension part-way through the financial year, please tell us only the amount of the pension you expect to receive from the first month of receipt until the end of the financial year, not the annual amount.

If your financial year does not end on 5 April 2010, when does it end?

d d - m m - y y

Please use your normal financial year dates if these are other than 6 April 2009 - 5 April 2010, and provide us with information for the financial year that will end during the academic year 2009/10.

Rhowch fanylion cyfanswm yr incwm crynswth (gros) a'r lwfansau a ddisgwylwch o bob ffynhonnell ar gyfer y flwyddyn ariannol sy'n dod i ben ar 5 Ebrill 2010. Gwnewch yn siŵr eich bod yn cynnwys enillion ar gyfer y flwyddyn ariannol gyfan. Er enghraifft, os cawsoch eich diswyddo ran o'r ffordd drwy'r flwyddyn, rhowch eich enillion o 6 Ebrill 2009 tan y dyddiad y cawsoch eich diswyddo, ac unrhyw incwm y disgwylwch ei dderbyn o hynny tan 5 Ebrill 2010. Os byddwch yn dechrau derbyn pensiwn ran o'r ffordd drwy'r flwyddyn ariannol, cofiwch nodi faint o bensiwn rydych yn disgwyl ei dderbyn o'r mis cyntaf y byddwch yn ei dderbyn tan ddiwedd y flwyddyn ariannol yn unig, nid y swm blynyddol.

Os nad yw eich blwyddyn ariannol yn dod i ben ar 5 Ebrill 2010, pryd mae'n dod i ben?

d d - m m - b b

Defnyddiwch ddyddiadau arferol eich blwyddyn ariannol os ydynt yn wahanol i 6 Ebrill 2009 - 5 Ebrill 2010, a darparwch wybodaeth am y flwyddyn ariannol a fydd yn dod i ben yn ystod blwyddyn academiaidd 2009/10.

Give details of the gross income from salary or wages (before deductions) you expect to receive during the financial year. Send your contract of employment or other evidence of your salary if you have it.

Rhowch fanylion yr incwm crynswth o gyflog neu dâl (cyn didyniadau) y disgwyliwch ei dderbyn yn ystod y flwyddyn ariannol. Anfonwch eich cytundeb cyflogaeth neu dystiolaeth arall o'ch cyflog os yw gennych.

£

Taxable benefits in kind. Send your P2 'notice of coding' for 2009 -10 if you have it.

Buddion trethadwy mewn nwyddau. Anfonwch eich 'hysbysiad côd' P2 ar gyfer 2009 -10 os yw gennych.

£

Income from self-employment (estimate if you are not sure).

Incwm hunangyflogaeth (amcangyfrif os nad ydych yn siŵr).

£

Income as a company director.

Incwm fel cyfarwyddwr cwmni.

£

Income from the state retirement pension.

Incwm o bensiwn ymddeol y wladwriaeth.

£

Income from any other pensions.

Incwm o unrhyw bensiynau eraill.

£

Income from property, lettings or rents.

Incwm o eiddo, gosodiadau neu renti.

£

How much of this is through the rent a room scheme?

Faint o'r incwm hwn sydd drwy'r cynllun rhentu ystafell?

£

Bank and building society gross interest (before tax).

Llog crynswth banc a chymdeithas adeiladu (cyn treth).

£

Other investment income before income tax. Send evidence of the amount.

Incwm buddsoddiadau eraill cyn treth incwm. Anfonwch dystiolaeth o'r swm.

Type / Math

£

Type / Math

£

Any other type of income:

Unrhyw fath arall o incwm:

Type / Math

£

Type / Math

£

Income from benefits.

Incwm gan fudd-daliadau.

£

**Only include money you get from the following benefits:**

- Jobseeker's Allowance
- Bereavement Benefit
- Incapacity Benefit. Only include the amounts received after 28 weeks of incapacity.
- Industrial Death Benefit
- Carer's Allowance
- Statutory Maternity Pay
- Statutory Sick Pay
- Statutory Paternity Pay
- Statutory Adoption Pay
- Widowed Parent's Allowance
- Contribution Based Employment and Support Allowance

**Rhowch yr arian rydych yn ei gael o'r budd-daliadau canlynol yn unig:**

- Lwfans Ceisio Gwaith
- Budd-dal Profedigaeth
- Budd-dal Analluogrwydd. Rhowch y symiau ar ôl 28 wythnos o analluogrwydd yn unig.
- Budd-dal Marwolaeth Ddiwydiannol
- Lwfans Gofalwr
- Tâl Mamolaeth Statudol
- Tâl Salwch Statudol
- Tâl Tadolaeth Statudol
- Tâl Mabwysiadu Statudol
- Lwfans Rhiant Gweddw
- Lwfans Cyflogaeth a Chymorth wedi'i seilio ar Gyfraniadau

Do you receive Income Support, Income Based Employment and Support Allowance, Working Tax Credit or Child Tax Credit?

Ydych chi'n cael Cymhorthdal Incwm, Lwfans Cyflogaeth a Chymorth yn seiliedig ar Incwm, Credyd Treth Gwaith neu Gredyd Treth Plant?

Yes  No   
Ydw  Nac ydw

Amount of Additional Voluntary Contributions (AVCs) you have paid or will pay during the financial year.

Faint o Gyfraniadau Ychwanegol Gwirfoddol (AVC) rydych wedi eu talu neu y byddwch yn eu talu yn ystod y flwyddyn ariannol.

£

## Declaration Datganiad

Our Data Protection Statement sets out who will use the information provided on this form and what they will use it for. Before signing this form please read our statement online at [www.studentfinancewales.co.uk/dataprotection](http://www.studentfinancewales.co.uk/dataprotection). Alternatively, you can request a copy by writing to the Student Loans Company (SLC) at 100 Bothwell Street, Glasgow or by calling our Customer Support Office on 0845 602 8845.

If you cannot sign the form it must be signed on your behalf by your Power of Attorney. The Power of Attorney letter must be sent with the application before a signature from that Power of Attorney will be accepted.

- I confirm that to the best of my knowledge and belief the information I have given on this form shows a true and complete estimate of my income for the financial year which ends during the 2009/10 academic year for the student(s) I support and I understand that if I have given the LA false information or have not given them complete information, I may be prosecuted and financial support withdrawn.
- I agree to supply any further information in relation to the applicant's application for financial support that the LA may ask for, as soon as possible after the end of the financial year and agree to tell them immediately if my personal or financial circumstances change in any way that might affect this application for financial support.

Mae ein Datganiad Diogelu Data yn nodi pwy fydd yn defnyddio'r wybodaeth a roddir ar y ffurflen hon ac i beth y byddant yn ei defnyddio. Cyn llofnodi'r ffurflen hon, a fydddech gystal â darllen ein datganiad ar-lein trwy droi at [www.cyllidmyfyrwycymru.co.uk/diogeludata](http://www.cyllidmyfyrwycymru.co.uk/diogeludata). Neu, gallwch ofyn am gopi trwy ysgrifennu at Gwmni Benthyciadau Myfyrwyr (SLC) yn 100 Bothwell Street, Glasgow neu drwy ffonio ein Swyddfa Cymorth i Gwsmeriaid ar 0845 602 8845.

Os na allwch lofnodi'r ffurflen hon, rhaid i rywun sydd â Phŵer Atwrnai dilyys lofnodi ar eich rhan. Rhaid anfon y llythyr Pŵer Atwrnai gyda'r ffurflen hon cyn y gellir derbyn llofnod y sawl sydd â Phŵer Atwrnai.

- Rwy'n cadarnhau, hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred, bod y wybodaeth a roddais ar y ffurflen hon yn amcangyfrif cywir a chyflawn o f'incwm ar gyfer y flwyddyn ariannol sy'n dod i ben yn ystod blwyddyn academaidd 2009/10 ar gyfer y myfyriwr/myfyrwyr rwy'n eu cefnogi ac rwy'n deall os wyf wedi rhoi gwybodaeth ffug i'r ALI, neu nad wyf wedi rhoi gwybodaeth gyflawn iddynt, y gellir fy erlyn ac y daw fy nghymorth ariannol i ben.
- Rwy'n cytuno i ddarparu unrhyw wybodaeth bellach yn ymwneud â chais yr ymgeisydd am gymorth ariannol y gall yr ALI ofyn amdani, cyn gynted â phosib ar ôl diwedd y flwyddyn ariannol ac rwy'n cytuno i ddweud wrthynt ar unwaith os bydd f'amgylchiadau personol neu ariannol yn newid mewn unrhyw fordd a allai effeithio ar y cais hwn am gymorth ariannol.

Your name (in BLOCK CAPITALS)

Eich enw llawn (mewn PRIFLYTHRENNAU)

Signature

Llofnod

Relationship to student

Perthynas â'r myfyriwr

Date

Dyddiad

DAY DYDD	MONTH MIS	YEAR BLWYDDYN
<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>